

el-İbâne an usuliddiyane (el-Eşari)

İbn Asakir, Tebyin, s. 28 ve dipnot.

منتخب الدين ابي الفتح اسعد
بن محمد الجليل الاصفهاني الشافعي

Müstereh İsim

تتممة التتمة [الابانة]

el-İBANE

22 ARALIK 1998

Keşfü'z-Zunun, I, 1

ابو سعيد عبد الرحمن بن مأمون
المعروف بالمتولى النيسابوري
الشافعي

Müstereh İsim

تتممة الابانة

el-İBANE

22 ARALIK 1998

Keşfü'z-Zunun, I, 1

1691 الأشعري، علي بن اسماعيل، ت 324 هـ
Eşari Ebü'l-Hasan

طه الإبانة عن أصول الديانة / أبي الحسن علي

(Eşari) بن اسماعيل بن اسحاق الأشعري، تقديم حساد

محمد الانصاري، طه - المدينة المنورة: الجامعة

الاسلامية، مركز شؤون الدعوة 1409 هـ / 1989 م.

22 ARALIK 1998

ص 239 من 244 سم

1. الأشعرية 2. التوحيد. أ. العنوان

1695 الأشعري، علي بن اسماعيل، ت 324 هـ
Eşari Ebü'l-Hasan

طه الإبانة عن أصول الديانة / أبي الحسن علي

(Eşari) بن اسماعيل بن ابي موسى الأشعري، - المدينة

المنورة: الجامعة الاسلامية، 1395 هـ / 1975 م.

ص 69 من 244 سم

1. الأشعرية 2. التوحيد. أ. العنوان

22 ARALIK 1998

297.47

ASH.I

Al-Asha'ri, Abu al-Hasan Ali b. Ismail

(Al-Ibana 'an usul al-diyana)

الإبانة عن اصول الديانة / تأليف ابو

الحسن علي بن اسماعيل - (القاهرة): ادارة

لطباعة المنيرة، (د.د.ت.)

70 p.; 23 cm.

I. Aqid and Kalam, Sects I. Author (Arabic)
II. Title III. Title (Arabic)

8276

ES'ARI EBÜ'L-HASEN
al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il İbn İshâq İbn Süleym İbn İsmâ'il İbn 'Abd
Allâh İbn Mûsâ İbn Bîlâl İbn Abî Burdah İbn Abî
Mûsâ al-Ash'arî. — Cairo : Idârat al-Tibâ'ah al-
Muniriyyah, 1348 [1929 or 1930]
76 p. ; 24 cm.
Arabic
I. Title.
BP166.A73 1929 NE67-821 nec 5-20223
DLC C4HC MIU NNC OCH

al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il ... al-Ash'arî ; 'umiyat bi-nashrihi wa-
murâja'at usûlihi wa-ta'lîq 'alayhi Idârat al-Tibâ'ah
al-Muniriyyah. — [Cairo] : al-Idârah, [196-?]
70 p. ; 24 cm.
Arabic
I. Title.
CU MIU
nea 10-19604

al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il al-Ash'arî ; nasharahu Qusayy Muhibb al-
Dîn al-Kharîbî. — [Cairo : al-Matba'ah al-Salafiyyah
wa-Maktabatuhâ, 1965 or 1966]
30 p. ; 24 cm.
Arabic
I. al-Kharîbî, Qusayy Muhibb al-Dîn. II. Title.
BP166.A73 1965 79-961140 nec 10-14404
DLC AzU CLU C4HC C4Y CU ICU InU IU MB MH
MIU NIC NJP NNC OrPS TrU UU VIU WaU

ES'ARI EBÜ'L-HASEN
al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il İbn İshâq İbn Süleym İbn İsmâ'il İbn 'Abd
Allâh İbn Mûsâ İbn Bîlâl İbn Abî Burdah İbn Abî
Mûsâ al-Ash'arî. — Cairo : Idârat al-Tibâ'ah al-
Muniriyyah, 1348 [1929 or 1930]
76 p. ; 24 cm.
Arabic
I. Title.
BP166.A73 1929 NE67-821 nec 5-20223
DLC C4HC MIU NNC OCH

al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il ... al-Ash'arî ; 'umiyat bi-nashrihi wa-
murâja'at usûlihi wa-ta'lîq 'alayhi Idârat al-Tibâ'ah
al-Muniriyyah. — [Cairo] : al-Idârah, [196-?]
70 p. ; 24 cm.
Arabic
I. Title.
CU MIU
nea 10-19604

al-Ash'ari, 'Ali İbn İsmâ'il, 873?-935?
al-İbânah 'an usûl al-diyânah / li-Abî al-Hasan 'Ali
İbn İsmâ'il al-Ash'arî ; nasharahu Qusayy Muhibb al-
Dîn al-Kharîbî. — [Cairo : al-Matba'ah al-Salafiyyah
wa-Maktabatuhâ, 1965 or 1966]
30 p. ; 24 cm.
Arabic
I. al-Kharîbî, Qusayy Muhibb al-Dîn. II. Title.
BP166.A73 1965 79-961140 nec 10-14404
DLC AzU CLU C4HC C4Y CU ICU InU IU MB MH
MIU NIC NJP NNC OrPS TrU UU VIU WaU

25 EKIM 1991

poet kavi

bâne

bu Hasan el-Eşari'nın
en son selef mezhebünde dönmesi
ve el-İbâne'sine yadımı.

محمد رشيد رضا، تفسير المنار I 78
(B. Topaloğlu nüshası)

3186. Aş'arî, Abu'l-Hasan 'Alî Ibn-İsmâ'il al-: Al- İbâna 'an
uşûl ad-diyâna / ta'lîf Abî'l-Hasan 'Alî Ibn-İsmâ'il al-Aş'arî.
Dirâsa wa-tahqîq 'Abbâs Şabbâğ. - Tab'a 1. - Bairût: Dâr
an-Nafâ'is, 1994 = 1414 h. - 182 S.
Titel des Werkes auch: At-Tab'yîn 'an usûl ad-dîn oder Kitâb
at-Tauhîd oder Al-Muhtaşar fî 't-tauhîd wa'l-qadar. - In arab.
Schrift, arab. 34 A 9248

09 TEMMUZ 1996

35 B 1075
Eş'ari Ebül-Hasan
el-İbâne (Eş'ari)

5010. Aş'arî, Abu'l-Hasan 'Alî Ibn-İsmâ'il al-: Al- İbâna 'an
uşûl ad-diyâna / li-Abî'l-Hasan 'Alî Ibn-İsmâ'il Ibn-Ishâq Ibn-
Sâlim ... al-Aş'arî. [Hrsg.:] Muḥammad Munîr 'Abduh Ağâ
ad-Dimaşqî. - Tab'a 1. - Mişr: İdârat at-Tibâ'a al-Muniriya,
1930 = 1348 h. - 76 S.
Titel des Werkes auch: At-Tab'yîn 'an usûl ad-dîn, oder: Kitâb
at-Tauhîd, oder: Al-Muhtaşar fî 't-tauhîd wa'l-qadar. - In arab.
Schrift, arab. 35 A 4705

09 TEMMUZ 1996

Dok. Pozeti

090086

el-İBÂNE (Eş'ari'nin)

M. Zahid Keuseri'nin bir değer-
lendirmesi.

bk. İbn Asakir, Tebyihü kezi-
bi'l-müfteri, s. 28, dipnot 13
ayrıca bk. a.e., s. 450 (fihrist ismi'l-küttüb)

196 HAZİRAN 1993

el-İBÂNE
- EŞ'ARİ, EBÜ'L-HASAN 89-965671
Ash'arî, Abû al-Ḥasan 'Alî ibn İsmâ'il,
873?-935?
(İbânah 'an usûl al-diyârah)
الإبانه عن أصول الديانة / لأبي
الحسن علي بن اسماعيل بن اسحاق بن
سالم بن اسماعيل بن عبد الله ابن موسى
بن بلال بن أبي بردة بن أبي موسى
الأشعري. - المملكة العربية السعودية :
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية .
1400 [1979 or 1980 i.e. 1980]
107 p. ; 24 cm.
Acquired only for LC.

- Eş'ari, Ebül-Hasan
- el-İBÂNE (eseri)

عاشق، أبو الحسن (324 هـ)
الأشعري، أبو الحسن علي بن اسماعيل بن اسحاق / الإبانه عن أصول
الديانة - الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 1400 هـ،
ص 107
- el-İbâne

Eş'ari, Ebül-Hasan (324 h.)
المروى، أبو اسماعيل وابن درياس، أبو القاسم عبد الملك بن عيسى
كتاب الأربعين في دلائل التوحيد ورسالة في الذب عن أبي الحسن
الأشعري تحقيق علي بن محمد بن ناصر الفقيهي. - المدينة المنورة: المحقق،
1403 هـ، 158 ص.
Bukitap sipariş edildi.

(الأربعين في دلائل التوحيد) يهيج على طريقة أحمد بن حنبل والبخاري
والدارمي في بيان المفهوم السليم لأسماء الله جل شأنه وصفاته وفي الرد على
المنحرفين في العقيدة. ولهذا اختار المروى أربعين حديثاً ووضع لكل حديث
باباً، وساق الحديث باستاده إلى النبي (ص). ويكون اسم الباب عبارة عن
شرح لما تضمنه من إسم أو صفة لله عز وجل.

أما الكتاب الثاني فهو (رسالة في الذب عن أبي الحسن الأشعري) وقد
ألّفها ابن درياس ليزيل الشبهات الدائرة حول عقيدة أبي الحسن الأشعري
الذي كان معتزلاً ثم رجع إلى عقيدة أهل السنة وتوفي وهو على العقائد التي

كتب

سجلها في كتابه المتأخر (الإبانه عن أصول الديانة). هذا ويورد ابن درياس
آراء الفقهاء المشاهير في تأكيد صفاء عقيدة أبي الحسن الأشعري، فمن
أولئك البيهقي والطريقي وابن عساكر والصابوني والمقدسي وابن هبة الله
وآخرون.

قدم المحقق لكل من الكتاتين بذكر ترجمة للمؤلف وبيان لمنهج في
التأليف ووصف النسخة المطبوعة من الكتاتين وسبب تحقيقهما معاً، ثم أشار
إلى طريقتيه في إكمال النقص وسد الخلل وإزالة اللبس من المتن وشرح
الغريب وكذلك الإشارة إلى المصادر الأخرى لما يورده المؤلفان. وهناك
عدة فهراس للكتاتين.
B. Topalbayrak

EL-EŞ'ARİ

3170 THOMSON, W. Al-Ash'ari and his
Al-İbānah. MW 32 (1942), pp. 242-260

El-Eşari ve Al-İbānah

6- الإبانه عن أصول الديانة لأبي الحسن
الأشعري
تحقيق: د. فوقية حسين
جامعة عين شمس 1976م
(160 صفحة - دار الانصار القاهرة)

el-İBÂNE
(Eş'ari'nin)

198. MAYIS 1993

el-İbâne (Eşari)

X İbn Asakir, Tebyin, s. 388-399

42724

Ebu'l-Hasan el-Es'ari'nin "el İbane an Usulü'd-Diyane" adlı eserinin tercümesi ve "Feal-i İbad" komusunun değerlendirilmesi.
TAŞYAPAN, Mahmut. Yüksek Lisans. Erciyes Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kayseri, 1995. 174 s., 50 ref.
Danışman: Prof. Dr. Cihat Tunç. Dili: Tr.

el İbane 222086
Es'ari Ebu'l-Hasan 051075

ADDE YAYIMLANDI
SONRA GELEN ÇUKURDAN

27 Haziran 2015

- ES'ARI, EBŪ 'I-HASAN
 - el-IBANE (ES'ari'ani)
 [54] AS'ARI (Abū al-Hasan 'Alī ibn Ismā'il al-)

الإبانة عن أصول الديانة لأمام... الشيخ أبي الحسن علي بن إسماعيل
 بن إسحاق بن سالم بن إسماعيل بن عبد الله... الأشعري...
 بمصر. إدارة الطباعة الشعبية... S. d. in-8°. 71 p.

"al-ibāna 'an uṣūl ad-dīyāna", ouvrage de théologie musulmane. En arabe.

3 KASIM 1999

[54] AS'ARI (Abū al-Hasan 'Alī ibn Ismā'il al-)

كتاب الإبانة للشيخ العلامة أبي الحسن علي بن إسماعيل الأشعري...
 حيدرآباد الدكن. مطبعة جمعية رابطة المعارف العثمانية. الطبعة
 الثانية. 1317 هـ - 1918 م (1948) 80 p., in-8°.

"Kitāb al-ibāna", ouvrage de théologie musulmane. Fait partie du recueil "ar-Rasā'il as-sab'a fil-'aqa'id" publié par la Da'iratu'l-ma'arifil-osmania... à Hayderabad. En arabe.

05 NISAN 1995

9 - الأشعري، علي بن إسماعيل بن إسحاق/الإبانة عن أصول الديانة. الرياض: 1400هـ/1980م. 107ص

10 HAZIRAN 1993

«الإبانة عن أصول الديانة»، لأبي الحسن الأشعري، تحقيق الدكتورة فويزة محمود، 1977. - EBŪ 'I-HASAN el-ES-
 - el-IBANE (ES'ari'ani)

MICHEL ALLARD: *Le problème des attributs divins dans la doctrine d'al-Ash'ari et de ses premiers grands disciples.* (Recherches publiées sous la direction de l'Institut de Lettres Orientales de Beyrouth, Tom. xxviii.) xxii, 450 pp. Beyrouth: Imprimerie Catholique, [1965]. (Distributed by Librairie Orientale, Beyrouth.)

There is usually a time-lag between the edition of an important Arabic text and the studies based on this text, through which insight is gained into some aspect of the manifold life of the Islamic world. This book marks a major advance in our understanding of the development of Islamic theology, for it is the first work on this scale to utilize the numerous medieval theological works published since the second World War, and in particular the *Kitāb al-humā'* of al-Ash'ari.

The study is focused on the problem of the divine attributes in the writings of al-Ash'ari and his disciples down to al-Juwayni. The precise nature of the problem is indicated and attention called to the difference in meaning of the phrase 'divine attributes' in Christianity and Islam. About two-thirds of the book is devoted to al-Ash'ari himself, but he is first placed clearly against the intellectual background of his time, especially the Mu'tazilite and Hanbalite movements. The remainder of the book describes the views of al-Bāqillānī, al-Baghdādī, al-Bayhaqī, and al-Juwaynī, again with attention to the views of the chief opponents of each in his particular place and time.

One of the chief points made by the author is that al-Ash'ari is not simply a Hanbalite using Mu'tazilite arguments, but genuinely the originator of a new theological movement, and that the later Ash'arites, though they appear to differ from him in various ways, found in his writings the seminal ideas for their thought. There is much else in the book that is of great value. The present reviewer is greatly impressed by the author's appreciation of al-Ash'ari's conception of the speech of God, for in this he opens up vast theological perspectives. In his closing pages he has some

BSOAS. XXX. 2, p. 690
 1967 (H. G. H. J.)

الدكتور عبد الوهاب إبراهيم أبو سليمان
كتابة البحث العلمي، ص 281-282، ١٩٨٣ مجلة المكرمة.

● من مصادر العقيدة على مذهب الخلف ●
EŞ'ARI EBÜ' C. HAYRAN

الاشاعرة - الماتريدية

الابانة عن أصول الديانة : تأليف أبي الحسن علي بن اسماعيل الاشعري (ت ٣٣٠هـ) :

كشف أبو الحسن فيه عن عقائد المعتزلة وأهل القدر، فحصر أولاً شبههم وعقائدهم التي خالفوا بها أهل السنة، ثم تحدث عن موقف أهل الحق والسنة نحو تلك العقائد الزائفة، بين منهجه ووجهته في عرض العقيدة الصحيحة واعتناقها بقوله :

« فإن قال قائل قد أنكرتم قول المعتزلة والقدرية والجهمية والحرورية، والرافضة والمرجئة فعرّفونا قولكم الذي به تقولون، وديانتكم التي بها تدينون؟ قيل له :

قولنا الذي نقول به، وديانتنا التي ندين بها التمسك بكتاب الله وسنة نبينا محمد ﷺ، وما روي عن الصحابة والتابعين وأئمة الحديث، ونحن بذلك معتمدون، وبما كان يقول به أبو عبد الله أحمد بن حنبل نضر الله وجهه ورفع درجته، واجزل مثوبته قائلون، ولن خالف قوله مجانبون... »

جعل موضوعات الكتاب في أبواب، من أهمها :

باب الكلام في إثبات رؤية الله تعالى في الآخرة

باب الكلام في أن القرآن كلام الله غير مخلوق.

باب ذكر الاستواء.

باب الكلام في الوجه والعينين والبصر واليدين.

باب الردّ على الجهمية في نفيهم علم الله تعالى وقدرته وجميع صفاته.

باب الكلام في الإرادة. مسألة في الاستطاعة. مسألة في إيلام الأطفال.

باب ذكر الروايات في القدر.

باب الكلام في الشفاعة والخروج من النار.

باب الكلام في إمامة أبي بكر الصديق رضي الله عنه.

10. ASH'ARĪ (al-), *al-Ibāna 'an 'oṣūl al-diyāna*, édité avec introduction et notes par Fawqiyya Hosayn Maḥmūd, Le Caire, 1977, Dār al-Anṣār, deux tomes en un seul volume, 17 × 23,5 cm, 192 + 314 pages.

Sur Ash'arī, cf. E.I. 2 (M. Watt); Michel Allard, *Le problème des attributs divins dans la doctrine d'al-Ash'arī*, Beyrouth, 1965, et son article court mais substantiel dans *Encyclopaedia Britannica* (13e éd., 1974), pp. 143-144; 'Abd. Badawī, *Histoire de la philosophie en Islam*, Paris, Vrin 1972, t. I, pp. 263-301. Ces ouvrages contiennent les références aux travaux antérieurs.

Le K. *al-Ibāna 'an oṣūl al-diyāna* est un petit traité qui fut publié d'abord à Hayderabad (Inde) en 1321/1903 puis au Caire en 1348/1929 à la Librairie al-Moniriyya (et réédité tel quel en 1957). Le Shaykh Zāhid al-Kawthari, l'éditeur du K. *tabyīn kadhib al-Moftarī* d'Isfarā'īnī, Damas 1347/1928, a signalé (p. 28, note 1) que ce texte a dû être manipulé par des mains malveillantes et qu'il contient un certain nombre d'erreurs.

En 1940, M. W.K. Klein, traduit le texte en anglais en se basant sur les deux éditions précédentes: *Al-Ibānah 'an uṣūl al-diyānah (The Elucidation of Islam's Foundation)*, New Haven 1940. Cf. la longue recension du Prof. Thompson dans *The Moslem World*, t. XXXII (1942), pp. 242-260.

Certaines de ses parties avaient été traduites auparavant par divers auteurs: Spitta, *Zur Geschichte Abū l-Ḥasan al-Ash'arī*, (1876), pp. 88-101; Mehren, *Exposé de la réforme de l'Islamisme...* (1879-1880), pp. 208-220; Wensinck, *The Muslim Creed*, Cambridge 1932, pp. 88 et sq. Macdonald, *Development of Muslim Theology, Jurisprudence and constitutional theory*, (1903), pp. 293-299; Goldziher, *Le dogme et la loi de l'Islam*, Paris, (1920), tr. Arin, pp. 99-101 (texte allemand, *Vorlesungen..* 1910, pp. 99-101) qui considère l'*Ibāna* comme "l'un des documents fondamentaux pour qui veut s'occuper en quelque façon de l'histoire des dogmes musulmans." (tr. Arin, p. 99).

Etant donné l'importance de ce texte, Madame Fawqiyya Hosayn Maḥmūd, professeur à l'Université de 'Ayn Shams, décida de l'éditer d'une façon critique; en le faisant précéder d'une longue étude où elle discute les positions de certains orientalistes, en particulier des PP. McCarthy et Allard et du Prof. Badawī. Comme à son habitude, selon un genre qu'elle a adopté pour les éditions de textes du kalām elle s'attarde longuement sur la composition de l'ouvrage et son analyse détaillée. Il semble qu'elle veuille remédier par ce moyen aux difficultés de l'édition en mettant en un seul volume le contenu de deux: le texte critique, — et une monographie (en plus des notes) sur le texte. On ne peut que féliciter Madame Fawqiyya pour son énergie et sa persévérance dans sa lutte contre les tyrannies dévoreuses de temps et de patience de nos presses cairotés...

Quatre manuscrits ont été utilisés pour établir le texte critique: 1. Baladiyya (Municipalité) d'Alexandrie 3812/3 jīm dont une copie se trouve à l'Institut des

10. ASH'ARĪ (al-), *al-Ibāna 'an 'oṣūl al-diyāna*, édité avec introduction et notes par Fawqīyya Ḥosayn Maḥmūd, Le Caire, 1977, Dār al-Anṣār, deux tomes en un seul volume, 17 × 23,5 cm, 192 + 314 pages.

Sur Ash'arī, cf. E.I. 2 (M. Watt); Michel Allard, *Le problème des attributs divins dans la doctrine d'al-Ash'arī*, Beyrouth, 1965, et son article court mais substantiel dans *Encyclopaedia Britannica* (13e éd., 1974), pp. 143-144; 'Abd. Badawī, *Histoire de la philosophie en Islam*, Paris, Vrin 1972, t. 1, pp. 263-301. Ces ouvrages contiennent les références aux travaux antérieurs.

Le K. *al-Ibāna 'an oṣūl al-diyāna* est un petit traité qui fut publié d'abord à Hayderabad (Inde) en 1321/1903 puis au Caire en 1348/1929 à la Librairie al-Monīriyya (et réédité tel quel en 1957). Le Shaykh Zāhid al-Kawtharī, l'éditeur du K. *tabyīn kadhib al-Moftarī* d'Isfarā'inī, Damas 1347/1928, a signalé (p. 28, note 1) que ce texte a dû être manipulé par des mains malveillantes et qu'il contient un certain nombre d'erreurs.

En 1940, M. W.K.Klein, traduisit le texte en anglais en se basant sur les deux éditions précédentes: *Al-Ibānah 'an uṣūl al-diyānah (The Elucidation of Islam's Foundation)*, New Haven 1940. Cf. la longue recension du Prof. Thompson dans *The Moslem World*, t. XXXII (1942), pp. 242-260.

Certaines de ses parties avaient été traduites auparavant par divers auteurs: Spitta, *Zur Geschichte Abū l-Ḥasan al-Ash'arī*, (1876), pp. 88-101; Mehren, *Exposé de la réforme de l'Islamisme...* (1879-1880), pp. 208-220; Wensinck, *The Muslim Creed*, Cambridge 1932, pp. 88 et sq. Macdonald, *Development of Muslim Theology, Jurisprudence and constitutional theory*, (1903), pp. 293-299; Goldziher, *Le dogme et la loi de l'Islam*, Paris, (1920), tr. Arin, pp. 99-101 (texte allemand, *Vorlesungen*, 1910, pp. 99-101) qui considère l'*Ibāna* comme "l'un des documents fondamentaux pour qui veut s'occuper en quelque façon de l'histoire des dogmes musulmans." (tr. Arin, p. 99).

Etant donné l'importance de ce texte, Madame Fawqīyya Ḥosayn Maḥmūd, professeur à l'Université de 'Ayn Shams, décida de l'éditer d'une façon critique; en le faisant précéder d'une longue étude où elle discute les positions de certains orientalistes, en particulier des PP. McCarthy et Allard et du Prof. Badawī. Comme à son habitude, selon un genre qu'elle a adopté pour les éditions de textes du kalām elle s'attarde longuement sur la composition de l'ouvrage et son analyse détaillée. Il semble qu'elle veuille remédier par ce moyen aux difficultés de l'édition en mettant en un seul volume le contenu de deux: le texte critique, — et une monographie (en plus des notes) sur le texte. On ne peut que féliciter Madame Fawqīyya pour son énergie et sa persévérance dans sa lutte contre les tyrannies dévoreuses de temps et de patience de nos presses cairotés...

Quatre manuscrits ont été utilisés pour établir le texte critique: 1. Baladiyya (Municipalité) d'Alexandrie 3812/3 jīm dont une copie se trouve à l'Institut des

fername el-ES'AR? poseinde

SYED HASHIMI (FARIDABADI), " THE DA'IRAT-UL-MA'ARIF"
ISLAMIC CULTURE, IV, s. 645-46, 1930 HYDERABAD.

(4) كتاب الايمان (Kitab-ul-Ibanah) by Shaikh Abû'l-
Hasan 'Alî bin Isma'îl Al-Ash'arî (260-330).

The author is a contemporary of Abû Mansûr Maturidî and equally talented; he holds a high place among the metaphysicians and dogmatists of his time; was thoroughly acquainted with other religions, refuted false doctrines, and wrote strongly in support of orthodoxy. He has rendered a great service to religion by the diffusion of true doctrines at a time of much schism and heresy. Abû Mansûr and Abû'l Hasan are masters of doctrine and many Shafi'ites and Muslims of other sects are their followers.

The author has, first described the true doctrines of the Sunnî sect with those of the schismatics and then refuted the latter by arguments based on the holy Qur'ân.

Two treatises of Maulvî 'Inâyat 'Alî of Hyderabad in which the book is reviewed and the creed of Imâm A'zam is expounded, are added at the end of the book.

(5) رسالة في الذب (Risalatun-Fi'dh-dhabb) by Abû'l-Qâsim 'Abdul Malik bin 'Isa.

The controversies raised by the critics against Asha'ri are here answered and his position made clear.

The MS. was obtained from the late Maulâna Anwaru'llâh at Hyderabad.

Large size in pages 187.

محمد أبو بكر بن علي ، استند راكات علي تاريخ التراث العربي ، قسم
العقيدة ، الجزء الثالث ، جدة 1422. ص. 108-107. ISAM 90256..

(١) الإبانة عن أصول الديانة *el-IBÂNE (Eṣṣ'arī)*

لأبي الحسن الأشعري : علي بن إسماعيل بن إسحاق البصري (ت ٣٢٤هـ)

ذكره سزكين (٩) ، ومنه

نسخة أخرى محفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد ، رقم (٦٨٢٩) في (٤٤)

(٩) انظر : تاريخ التراث العربي المجلد الأول ٣/٣٨ .

ورقة ، كتبت سنة ١٣١٥هـ في الهند (١) .

طبع في الهند سنة ١٣٢١هـ .

والكتاب مطبوع عدت طبعات إحداها بتحقيق الدكتورة منيرة حسين بمصر ، وأخرى
بمطبعة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة وتتقديم من فضيلة الشيخ حماد الأنصاري .

(١) انظر : فهرس المخطوطات العربية في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد ٢/٩٢ والكشاف عن

مخطوطات خزائن كتب الأوقاف ص. ١١ .

مكتبة
الأوقاف
العامة
ببغداد
١٩٨٥

الإبانة عن أصول الديانة

للإمام الشيخ علي بن اسماعيل ، أبي الحسن الأشعري (٣٢٤ هـ - ٩٣٦ م) وهو كتيب في علم التوحيد لبيان مذهب أهل السنة والجماعة في العقيدة ، والرد على الفرق المختلفة كالجهمية والحشوية والمعتزلة والقدرية وغيرها .
 وأسلوب الأشعري أن يذكر عقيدة أهل السنة في ذات الله وصفاته ، ويسرد الأدلة من القرآن والسنة الشريفة ، ويدعمها بما يؤيده المنطق والعقل ، ثم يبين رأي الفرق المخالفة بصيغة اعتراض ، ويرد عليه ، أو بصيغة سؤال ويجاوب عنه ، ثم تعرض لعقيدة القدر وبعض أحوال الآخرة ، ثم ختم الكتاب بالكلام عن إمامة أبي بكر الصديق .
 ويقع الكتاب في سبعين صفحة من الحجم الوسط ، وطبع في الهند على نسخة فيها تصحيف وتحريف ، ثم أعيد طبعه في المطبعة الأميرية بمصر ، بدون تاريخ (٢) .

(٢) الأعلام ٦٩٩/٥ ، نماذج من الأعمال الخيرية ص ٢٩٦ ، لمحات في المكتبة ص ٢٣٥ ، الإبانة ص ٣ ،
 تبين كذب المفتري ص ٢٨ .
 - ٣٥٢ -

محمد الزحيلي، مرجع العلوم الإسلامية: تعريفها، تاريخها، أئمتها،
 علمائها، مصادرهما، كتبها، دمشق (د.ت.ب.)، ص. . ISAM 95800

Selanikli Abdi Tevfik
Selanikli Ahmed Meşhûri
Selanikli Ahmed Tevfik
Selanikli, Ali Rifat Dr.
Selanikli Bahri
Selanikli, Derviş Ata
Selanikli, Edhem İsmail
Selanikli Şemseddin
Selanikli Şevket
Selanikli Faik
Selanikli, Fazlı Necib
Selanikli, Fazlı Necib
Selanikli, Felek Mehmed
Selanikli Galib İbn-i Şevki
Selanikli, Hasan Sıdkı
Selanikli Hilmi
Selanikli Hilmi
Selanikli Lütfi İmam
Selanikli M. Tevfik
Selanikli Mehmed Atıf
Selanikli, Mehmed Tevfik
Selanikli Mustafa
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selanikli Tevfik
Selavi, Ebunnasr Yahya
Selen, Hamid Sadi
Selen, Hamid Sadi
Selim
Selim Hüsnü
Selim Sabit
Selim, Yavuz Sultan
Selimoğlu Hadiye
Semenderoğlu, İsmail Safa
Semenof Vladmir
Semerkandi Ebu Abdullah
Semerkandi Ebulleys
Semiha Cemal
Senai Mehmed
Senayi Hakim
Senih Muammer
Senih Muammer
Seniy A.
Seraceddin

bk. J. Colembe Madame
bk. Ahmed Meşhûri Selanikli
bk. Ahmed Tevfik Selanikli
bk. Collet
bk. Bahri Selanikli
bk. Ata Derviş Selanikli
bk. İsmail Edhem Selanikli
bk. Şemseddin Selanikli
bk. Şevket Selanikli
bk. Faik Selanikli
bk. Fazlı Necib Selanikli
bk. Mme Anais Seyalas
bk. Felek Mehmed Selanikli
bk. Galib İbn-i Şevki Selanikli
bk. Hasan Sıdkı Selanikli
bk. Hilmi Selanikli
bk. HÖmere — ?
bk. Lütfi Selanikli İmam
bk. M. Tevfik Selanikli
bk. Mehmed Atıf Selanikli
bk. Mehmed Tevfik Selanikli (B)
bk. Mustafa Selanikli
bk. Edmond Tarbe
bk. Fortune du Boisgobey
bk. Georges Ohret
bk. Henri Chabrilat
bk. Jules Verne
bk. Louis Jacolliot
bk. Louis Noir
bk. Paul d'Ivol
bk. Pierre Zaccone
bk. Tevfik Selanikli
bk. Victor Hugo
bk. Xavier de Montegin
bk. Jules Mary
bk. Ebunnasr Yahya Selavi
bk. Alfred Hattner
bk. Hamid Sadi Selen
bk. John Bonnycastle
bk. Hrisantos Tomaidis
bk. Midhat İzzet
bk. Yavuz Sultan Selim
bk. Ruhsan Nevvare
bk. İsmail Safa Semenderoğlu
bk. Vladmir Semenof
bk. Ebu Abdullah Semerkandi
bk. Ebulleys Semerkandi
bk. Eflatun Platon
bk. Mehmed Senai
bk. Hakim Senayi
bk. Maurice Buchur
bk. Michel Murphy
bk. Ba'Odin
bk. Moliere

الإبانة بحار الديانة

لابي الحسن الأشعري

م ٩٢٩ / هـ ٣٢٤

EL-IBANE

تقديم وتحقيق وتعليق EL-IBANE

البروزة فوفية محمد

كلية البنات جامعة عين شمس - القاهرة

جزءان

(١ ج ، ٢ ج)

دار الكتب

للشؤون والنشر

القاهرة - الزيتون ٢٥٩٨٤٣٩

1987

el-ibane (Eglastim)

03 KASIM 1995

للقدح في أحد من رواه ، وليس من الحسن أن يقال : ان مثل هذه الأحاديث ، تجزئ في المسائل الفرعية ، لا في المسائل الاعتقادية . فان العقائد لا تبني الا على الأدلة اليقينية ، والأحاديث مهما كانت صحيحة فهي أحاديث آحاد لا تنيد الا الظن لأن الأحاديث الصحيحة يجب أن يكون لها قيمتها في الإثبات ، فهي معضدة للبراهين العقلية .

وانما يجب أن نفهم الحديث على وجه يطابق أصول الدين ، ويوافق ما يقضى به الفعل السليم ، والا فلا يصح لنا أن نحتج به على عقيدة من العقائد .

فهذا الحديث الذي رواه البخاري فيه شيء يجب أن ننزه عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وهو قول عائشة رضي الله عنها : « أنه كان يخيل اليه أنه يفعل الشيء ولم يفعل » لأنه اذا أخذ على ظاهره كان قدحا في رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو المصون المنزه في تفكيره ، وادراكه عن كل شائبة من شوائب النقص ، ولهذا يجب أن نفهم هذه الجملة على وجه مقبول واضح :

حدثنا به ابن جريج يقول : حدثني آل عروة عن عروة ، فسألت هشاما عنه ، فحدثنا عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها قالت : « كان رسول الله صلى الله عليه وسلم سحر حتى كان يرى أنه يأتي النساء ولا يأتيهن ، قال سفيان : وهذا أشد ما يكون من السحر » .

من هذه الروايات وغيرها تعلم أن السحر حق ثابت ، وقد وقع وحصل لأنه ثابت بنص القرآن الكريم فال تعالى « ولكن الشياطين كفروا يعلمون الناس السحر » وقال تعالى « ما جئتم به السحر ان الله سيبطله » وقال تعالى « ولا يفلح الساحرون » وقال تعالى « انما صنعوا كيد باحر ، ولا يفلح الساحر حيث أتى » وقال تبارك وتعالى « انه لكبيركم الذي علمكم السحر » وقال تعالى « انا آمننا بربنا ليغفر لنا خطايانا وما أكرهتنا عليه من السحر » .

وقد ذكر العلماء أن السحر أنواع كثيرة:

(١) ما يقع بخداع وتسويه فيحدث تخيلات لا حقيقة لها ، وهو ما يفعله المشعوذون بحدق ومهارة ، وخفة وسرعة ، مع طول المران والتدريب ، فيصرفون الأنظار عما يتعاطونه بشعوذتهم ، وهو (السيمياء) قال تعالى « فلما ألقوا سحروا أعين الناس واسترهبوهم وجاءوا بسحر عظيم » وقال تعالى « فاذا جبالهم وعمصيم يخيل اليه من سحرهم أنها تسمى » وهذا النوع شائع وذائع للآن خصوصا في بلاد الهند .

(٢) ما يقع بالرقى ، والنفت في العقدة وتصوير صورة المسحور ، والتأثير فيه بأموار يصنعونها من تلاوة وقراءة ، وكتابة ، ورسوم يتوصلون به الى الأذى والشر ، قال تعالى =

باب الأذان بعد ذهاب الوقت	٣٥	٩ - كتاب مواقيت الصلاة	١
باب من صلى بالناس جماعة بعد ذهاب الوقت	٣٦	باب مواقيت الصلاة وفضلها	٢
باب من نسي صلاة فليصل إذا ذكرها ولا يعيد إلا تلك الصلاة	٣٧	باب منيبين إليه واتقوه وأقيموا الصلاة	٣
باب قضاء الصلوات الأولى فالأولى	٣٨	باب البيعة على إقامة الصلاة	٤
باب ما يكره من السمر بعد العشاء	٣٩	باب الصلاة كفارة	٥
باب السمر في الفقه والخير بعد العشاء	٤٠	باب فضل الصلاة لوقتها	٦
باب السمر مع الضيف والأهل	٤١	باب الصلوات الخمس كفارة	٧
١٠ - كتاب الأذان		باب تضييع الصلاة عن وقتها	٨
باب بدء الأذان	١	باب المصلي يتأجج ربه عز وجل	٩
باب الأذان مثنى مثنى	٢	باب الإبراد بالظهر في شدة الحر	١٠
باب الإقامة واحدة إلا قوله قد قامت الصلاة	٣	باب الإبراد بالظهر في السفر	١١
باب فضل التأذين	٤	باب وقت الظهر عند الزوال	١٢
باب رفع الصوت بالنداء	٥	باب تأخير الظهر إلى العصر	١٣
باب ما يحقن بالأذان من الدماء	٦	باب وقت العصر	١٤
باب ما يقول إذا سمع المنادي	٧	باب إثم من فاتته العصر	١٥
باب الدعاء عند النداء	٨	باب من ترك العصر	١٦
باب الاستهام في الأذان	٩	باب فضل صلاة العصر	١٧
باب الكلام في الأذان	١٠	باب من أدرك ركعة من العصر قبل الغروب	١٨
باب أذان الأعمى إذا كان له من يخبره	١١	باب وقت المغرب	١٩
باب الأذان بعد الفجر	١٢	باب من كره أن يقال للمغرب العشاء	٢٠
باب الأذان قبل الفجر	١٣	باب ذكر العشاء والعتمة ومن رآه وأسمعا	٢١
باب كم بين الأذان والإقامة	١٤	باب وقت العشاء إذا اجتمع الناس أو تأخروا	٢٢
باب من انتظر الإقامة	١٥	باب فضل العشاء	٢٣
باب بين كل أذانين صلاة لمن شاء	١٦	باب ما يكره من النوم قبل العشاء	٢٤
باب من قال ليؤذن في السفر مؤذن واحد	١٧	باب النوم قبل العشاء لمن غلب	٢٥
باب الأذان للمسافر إن كانوا جماعة والإقامة	١٨	باب وقت العشاء إلى نصف الليل	٢٦
باب هل يتبع المؤذن فاه ههنا وههنا	١٩	باب فضل صلاة الفجر	٢٧
باب قول الرجل فانتنا الصلاة	٢٠	باب وقت الفجر	٢٨
باب لا يسعى إلى الصلاة وليأت بالسكينة والوقار	٢١	باب من أدرك من الفجر ركعة	٢٩
باب متى يقوم الناس إذا رأوا الإمام عند الإقامة	٢٢	باب من أدرك من الصلاة ركعة	٣٠
باب لا يسعى إلى الصلاة مستعجلا وليقم بالسكينة والوقار	٢٣	باب الصلاة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس	٣١
باب هل يخرج من المسجد لعلة	٢٤	باب لا يتحرى الصلاة قبل غروب الشمس	٣٢
باب إذا قال الإمام مكانكم حتى أرجع انتظروه	٢٥	باب من لم يكره الصلاة إلا بعد العصر والفجر	٣٣
		باب ما يصلى بعد العصر من الفوائت ونحوها	٣٤
		باب التبكير بالصلاة في يوم غيم	



الإبانه عن أصول الدين

للإمام أبي الحسن علي بن اسمعيل الأشعري

Handwritten notes: 71-1100, 779 P, V.D.H.L., and other illegible scribbles.

el-ibane (Eslarinim)

مققه وخرجه اماريه

عبد القادر اللدراؤوط

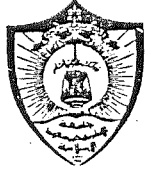
03 KASIM 1995

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi	
Pay	15832
Tasnif No. :	257-4 ESA-1

مكتبة اذ البيان

ص.ب. ٢٨٥٤ - دمشق

١٩٨١ - ١٤٠١



Kapıcı, Selim
A. Y. 2001

الملك عبدالعزيز آل سعود

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
الرياض

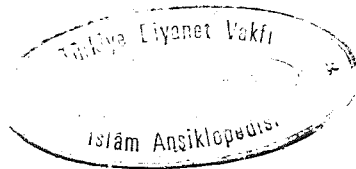
الإبانة عن أصول الديانة

لإمام المتكلمين ناصر سنة سيد المرسلين والذاب
عن الدين الشيخ أبي الحسن علي بن اسماعيل
بن اسحاق بن سالم بن اسماعيل بن عبد الله
ابن موسى بن بلال بن أبي بردة بن أبي موسى
الأشعري صاحب رسول الله صلى الله عليه
وسلم المتوفي سنة بضع وعشرين وثلاثمائة

el-İbāne (Eğilim)

03 KASIM 1995

İslamiye Diyanet Vakfı	
İslam Ansiklopedisi	
3089	
No.:	2974
	ESA 7



طابع جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

Riyad 1400

المشرف
إبراهيم جولدنبر

العقيدة والتشريع في الإسلام

تاريخ التطور العقدي والتشريعي في الدين الإسلامي

تأليفه إلى العربية وعلق عليه
Eslami Ebu'l-Hasan

الأستاذ	الدكتور	الدكتور
عبد العزيز عبد الحق مدير المركز الثقافي المصري بأكرا - غانا	علي حسن عبد القادر أستاذ بكلية الشريعة بالأزهر ومدير المركز الإسلامي بلندن	محمد يوسف موسى أستاذ ورئيس قسم الشريعة الإسلامية بكلية الحقوق بجامعة عين شمس بالقاهرة

مراجعة
بكر طوبال

الطبعة الثانية
منقحة مع زيادة تعليقات

الناشر: دار الكتب الحديثة بمصر
ومكتبة المثنى ببغداد

س. ١٢١-١٢٤
- ١٢١ -

- ١٢٠ -

١٠ - لقد ذكرنا بعد هذا مراراً اسمي إمامين ، هما أبو الحسن الأشعري وأبو منصور الماتريدي ، اللذان كان أولهما في مركز الخلافة وكان الثاني في آسيا الوسطى ، واللذان عملا على تخفيف حدة الجدل والخلاف العقيدى بصيغ متوسطة أصبحت الآن معترفاً بها كواد من الإيمان السني . ولا يستحق العناء الدخول في تفاصيل الاختلافات الدقيقة التي تفصل بين هذين المذهبين ، على اتصالها ببعض اتصالاً وثيقاً .

وقد كسب الأول أهمية كبيرة تاريخية . ومؤسسه نفسه كان تلميذاً للمعتزلة وانفصل فجأة عن مدرستهم - وهناك أسطورة تشكك عن رؤيا ظهر النبي فيها له وحدده هذا التغيير - وعاد جهاراً إلى احتضان مذهب أهل السنة ، الذي أمده بنفسه كما أمده أكثر منه تلاميذه بصيغ متوسطة لها طابع سني قليلاً أو كثيراً ، ومع هذا فلم يستطيعوا أن يجيبوا ذوق المحافظين القدماء ، في أثناء زمن طويل لم يكن من المستطاع لهم أن يخاطروا بتعليم علم الكلام علناً .

وإنه حينما أنشأ الوزير الشهير للسلاجقة نظام الملك ، في منتصف القرن الحادي عشر ، في المدارس الكبيرة التي أسسها في نيسابور وبغداد كرامى عامة لهذا المذهب الكلامي الجديد ، أمكن لمذهب الأشعري أن يُعلم رسمياً وأن يصير مقبولاً لدى أهل السنة ، وأمکن لمثل هذا المذهب الكبار أن يكونوا أصحاب كراس في المؤسسات النظامية . في هذا الحين إذا تقرر انتصار المدرسة الأشعرية في كفاحها ضد المذهب المعتزلي من ناحية ، وضد المذهب السني الذي لا يتساهل من ناحية أخرى .

والمصر الذي ازدهرت فيه هذه المؤسسات هو إذاً عصر هام ، لا في تاريخ التعليم فحسب ، بل أيضاً في تاريخ العقيدة الإسلامية ، ومن أجل ذلك علينا أن نفحص عن قرب هذه الحركة .

حينما يدعون الأشعري رجلاً ذا مذهب متوسط معتدل ، يجب ألا نعلم هذا الحكم المميز لكل نزعاته الكلامية ، بتوسيمه حتى يضم كل مسائل المذهب التي نشب الكفاح من أجلها في العالم الإسلامي ، في القرنين الثامن والتاسع ، بين الآراء المتمازجة والمتناقضة .

وإن هذه النظريات ليست كما هو معلوم إلا نظريات المجمع أو الجماعات ، ولكنها دفعت إلى أبعاد لتصل إلى فكرة أن الأرض التي لا يسود فيها الاقرار بالإيمان كما يراه المعتزلة يجب أن تعتبر كبلاد حرب . ذلك بأن علم تقويم البلدان الإسلامي يقدم لنا ، فضلاً عن تقسيم العالم إلى سبعة أقاليم ، تقسماً آخر قاطعاً أكثر من الأول : هو دار الإسلام ودار الحرب^(١) .

ويجعل في الطائفة الثانية كل البلاد التي يسود فيها الكفر بين السكان ، وذلك برغم أن الدعوة إلى الإسلام وصلت إليهم ، وواجب أحراء الإسلام أن يحاصروا أو يحيطوا بهذه البلاد وأمثالها ، وهذا هو الجهاد - الحرب المقدسة - الأمور به في القرآن ، هو أمن الوسائل للاستشهاد .

وكثير من المعتزلة كانوا يودون لو قدروا أن يسووا بدار الحرب البلاد التي لا يسود فيها فهم المعتزلة في العقائد ، فقد كان من الواجب في رأيهم أن يقاتلوا بالسيف فيها كما يقاتلون في بلاد الكفرة والوثنيين^(٢) .

إن هذا في الحقيقة مذهب عقلي قوي ونشيط جداً ، ولكننا لا نستطيع أن نحفل بهم ونعلي من شأنهم كرجال أنظار حرة ومتسامحة ، هؤلاء الذين تعتبر مذاهبهم مبدأ السير ومادة الغذاء لمثل هذا التعصب .

وللأسف ، هذا مالا نفكر فيه عندما تقدر تاريخياً المذهب الاعترالي ، وفي كثير من الأوصاف الخيالية التفصيلية عن التطور الممكن للإسلام ما يرسم لنا لوحة ترينا كم كان نافعاً لنمو الإسلام أن يصل المعتزلة إلى السيادة الروحية . إنه قل أن يؤمن لهذا بعد ذلك الذي سمعناه عنهم منذ قليل .

ونحن لا نستطيع نكران أنه كان لنشاط المعتزلة نتيجة ناعمة ، فقد ساعدوا في جعل العقل ذا قيمة حتى في مسألة الإيمان ، وهذا هو الفضل الذي لا يُجدد والذي له اعتباره وقيمته ، والذي جعل لهم مكاناً في تاريخ الدين والثقافة الإسلامية ، ثم إنه برغم كل الصعوبات التي أثارها مذهبهم ، وكل ما أنكروه على خصومهم ، فإن حق العقل قد انتصر على أثر كفاحهم بنسبة صغيرة أو كبيرة حتى في الإسلام السني ، ولم يكن هيئاً بعد هذا إبعاده تماماً .

Tarandı
A-4500

İSTANBUL CEMAL ÜYÜK
Y. İlahîyî Enstitüsü Kütüphanesi
Aksakal Yolu
653 İstanbul

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
﴿ مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ﴾

الحمد لله الذي وقفنا ويسر لنا طبع كتاب

الروضة البهية

فيما بين الأشاعرة والماتريدية

للعلامه الحسن بن عبد الحسن المشهور بابي عذبة

رحمه الله تعالى

﴿ الطبعة الاولى ﴾

بمطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنة في الهند

بجيدراآباد الدكن عمرها الله الى اقصى الزمن

سنة (١٣٢٢) هجرية

Türkiy - Diyanet İşleri İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	Kayıt No.: 10671
	Tasnif No.: 7374 A28.R

محمد بن عبد الله

26 EYLÜL 1995

كشورى كائنات الامم المتحدة

﴿ ومن يوتى الحكمة فقد آوتى خيرا كثيرا ﴾

﴿ كتاب الابانه عن اصول الديانه ﴾

لامام الشكيبان ناصر سنة سيد المرسلين والذاب عن الدين
والمصحح لعقائد المسلمين الشيخ ابي الحسن علي بن اسمعيل البصرى
الشافعى من ذرية ابي موسى الاشعري صاحب رسول الله
صلى الله عليه وسلم اليه تنسب الطائفة الاشعرية وقال الاساذ
ابو اسحاق الاسفرائينى كنت في جنب الشيخ ابي الحسن الباهلى
كقطرة في البحر وسمعت الباهلى يقول كنت في جنب الاشعري
كقطرة في البحر فله تاج السبكي في الطبقات الوسطى قال
ابن خلكان ولد الشيخ سنة سبعين وستين ومائتين
واما وفاته قبل سنة ثمانين وثلاثين او اربع
وعشرين او ثلاثين وثلاثمائة وخمسة
حكاه ابن المحمدي في ذيل تاريخ
الطبرى ببغدادود فن بين
الكرخ و باب البصرة
رحمه الله تعالى

بمطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنة في الهند
بجيدراآباد الدكن عمرها الله الى اقصى الزمن

﴿ الطبعة الاولى ﴾

Tawadd
A. Y. Abdel

كِتَاب
الْأَرْبَعِينَ فِي دَلَائِلِ التَّوْحِيدِ

لأبي إسماعيل الهروي
(٢٩٦ - ٤٨١ هـ)

رِسَالَةٌ فِي الذَّبِّ

عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الْأَشْعَرِيِّ

لأبي القاسم عبد الملك بن عيسى بن درباس

Türkiye Diyanet Vakfı
İslam Ansiklopedisi

٥٧٦ - ٦٥٩ هـ

№: 8121

HER-EL 297.4

HER-EL 297.4

حَقَّقَهَا وَعَلَّقَ عَلَيْهَا وَخَرَّجَ الْحَدِيثَ
الدكتور علي بن محمد بن ناصر الفقيهي
أستاذ مشارك بالجامعة الإسلامية

04 ARALIK 1995

el-Ibaret (Eğilimler) (107 vd.)

بحقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى

١٩٨٤ - ١٤٠٤ هـ

رسالة أبي القاسم عبد الملك بن عيسى بن درباس
في الذب عن أبي الحسن الأشعري الشافعي
رحمهم الله تعالى

قال أبو القاسم عبد الملك بن عيسى بن درباس (١):

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى وخص نبينا محمداً
وآله منه بالنصيب الأوفى.

أما بعد.. فاعلموا معشر الاخوان وفقنا الله واياكم للدين القويم
وهذا اجمعين للصراط المستقيم بأن « كتاب الابانة عن أصول
الديانة » الذي ألفه الامام ابو الحسن علي بن اسماعيل الأشعري هو
الذي استقر عليه أمره فيما كان يعتقد، وبما كان يدين الله سبحانه
وتعالى بعد رجوعه عن الاعتزال بمن الله ولطفه، وكل مقالة تنسب

(١) ابن درباس القاضي كمال الدين ابو حامد محمد بن قاضي القضاة صدرالدين
عبد الملك بن عيسى الماراني المصري الشافعي الضرير، ولد سنة ست وسبعين
وخمسة فاجاز له السلفي، وسمع البوصيري، والقاسم بن عساكر، ودرس
وأفتى واشتغل وجالس الملوك، توفي في شوال سنة تسع وخسين وستائة هـ.
العبر ٢٥٦/٥، شذرات الذهب ٢٩٩/٥.

AL-ASH'ARĪ AND HIS AL-IBĀNAH¹

On page 24 of his Introduction Dr. Klein puts his finger, unawares apparently, upon the simple, sober explanation of Al-Ash'arī's life and work. For in his shrewd, if somewhat sharp, judgment of the Mu'tazilite movement, there lies implicit the answer to the riddle of the spiritual progress of the man, who was for so many years a zealous member of that movement, only to become in his latter days its most vigorous and successful opponent. The Mu'tazilites, observes Dr. Klein on page 24, in their desire to make religion reasonable, "took no account of the real nature of Islam, or indeed of religion in general. Religion is either irrational, or suprarational. It must vindicate its super-natural character, if it is to continue as religion and not suffer transformation into something else."

"Some of the Mu'tazilites and Qadarites," writes Al-Ash'arī (see translation, p. 46, bottom), "who turn away from the truth, have been led by their passions to follow their leaders and predecessors blindly and have interpreted the Koran in the light of their own opinions. But no authority for their interpretation has been revealed by God; nor has any proof of it been made known by Him; nor do they hand it down on the authority of the Apostle of the Lord of the Worlds or of the ancient Fathers."

It is clear that Al-Ash'arī recognized, or felt, the force of the sentiment which Dr. Klein has stated so succinctly, in so far, at least, as Islam is concerned. That some of the Mu'tazilites—not "many" of them, as Dr. Klein has it, nor Mehren's "un grand nombre"—, had in his judgment abandoned the Faith, not by denying revelation, but by

¹ A discussion and critique of Walter C. Klein's translation of *Al-Ash'arī's Al-Ībānah 'an usūl ad-dīn* (American Oriental Series, vol. 19), American Oriental Society, New Haven, Connecticut, 1940. \$2.00.

پیامبر درباره گناهکاران را منکر شدند؛ به عذاب کافران در قبر ایمان نیاوردند؛ قاتل به مخلوق بودن قرآن شدند و مانند برادران مشرک خود گفتند: «این جز گفتار بشر نیست» (مدثر ۲۵/۷۴). اینان می‌گویند بندگان بدی می‌آفرینند و این مانند گفته گبران است که گمان می‌برند و آفریدگار در کار است؛ آفریدگار خوبی و آفریدگار بدی. قدریان گمان می‌کنند که خدا خوبی را می‌آفریند و شیطان بدی را. نیز معتقدند که خدا چیزهایی می‌خواهد که در جهان پدید نمی‌آید و در جهان چیزهایی پدید می‌آید که خدا نمی‌خواهد (ص ۶ - ۸). اشعری سپس به شرح اصول عقاید «اهل حق و سنت» می‌پردازد، اصولی که به تعبیر او مرز کفر و اسلام و میزان صحت ایمان به خیر الأنام است. او می‌گوید (ص ۸): دینی که به آن گردن نهاده‌ایم، عبارت است از پای بندی به کتاب خدا و سنت پیامبر و روایات اصحاب و تابعین و گفته‌های ابو عبدالله احمد بن محمد بن حنبل (۱۶۴ - ۲۴۱ ق ۷۸۱ - ۸۵۵ م). او سپس به اصول دینی خود چنین می‌پردازد (صص ۸ به بعد): ۱. ما به خدا، فرشتگان، کتابها، پیامبران وی و به آنچه راویان موقت از پیامبر اسلام (ص) نقل کرده‌اند، اعتقاد داریم و خدا را به یگانگی و یکتایی می‌پرستیم و بهشت و دوزخ و رستخیز را بی‌هیچ گمانی باور داریم؛ ۲. ایمان داریم به اینکه خدا بر عرش مستوی است (مضمون آیات قرآنی: اعراف ۵۴/۷، یونس ۳/۱۰، رعد ۲/۱۳، طه ۵/۲۰، فرقان ۵۹/۲۵، سجده ۴/۳۲، حدید ۴/۵۷) و اینکه او را «وجه» و «بدین» است «بلاکیف» (بی‌پرسیدن یا اندیشیدن به اینکه «چگونه») و «عین» است «بلاکیف» و علم و بصر است که همه اینها مضمون آیات قرآنی است؛ ۳. اعتقاد داریم به اینکه سخن خدا غیر مخلوق است؛ ۴. هیچ خوبی و بدی در زمین نیست، مگر به خواست خدا، همه چیز به خواست خداست و هیچ کس هیچ کاری نمی‌تواند بکند، مگر اینکه خدا آن را بخواهد. ما از خدا بی‌نیاز نیستیم، نمی‌توانیم از علم خدا بیرون رویم. آفریدگاری جز خدا نیست، کارهای بندگان آفریده خداست و مقدر از سوی وی. خداست که مؤمنان را توفیق طاعت خود بخشید و لطف خود برایشان ارزانی داشت و به مهر در ایشان نگریست و راست و استوارشان ساخت و رهنمونشان گشت. خدا کافران را گمراه کرد و هدایت نفرمود و به لطف خود ایمان را برایشان ارزانی نداشت، و اینها همگی مضمون آیات فراوانی در قرآن مجید است؛ ۵. مؤمنان در آخرت خدا را با دیدگان می‌بینند، چنانکه ماه در شب چهارده دیده می‌شود. رؤیت خدا را در این جهان موسی (ع) از وی خواست، ولی خدا بر کوه تجلی کرد و آن را درهم کوبید و بدین‌سان به موسی (ع) نشان داد که او را در دنیا نخواهد دید. در این مورد هم آیات صریحی در قرآن هست؛ ۶. انجام‌دهنده گناهان بزرگ، برخلاف گفته خوارج، کافر نیست و جاودان در آتش نمی‌ماند، بلکه برخی از گناهکاران پس از آنکه چندی عذاب چشیدند، با شفاعت پیامبر (ص) از دوزخ بیرون می‌آیند و به بهشت می‌روند. کسی را نمی‌توان بهشتی یا دوزخی دانست، مگر آنکه پیامبر صریحاً او را نوید یا بیم داده باشد. عذاب قبر، حوض، میزان،

الإبَانَةُ عَنِ أُصُولِ الدِّيَانَةِ، کتابی کلامی به زبان عربی، نوشته ابوالحسن علی بن اسماعیل بصری اشعری (ح ۲۶۰ - ۳۲۴ ق ۸۷۴ - ۹۳۶ م)، از دودمان عبدالله بن قیس معروف به ابوموسی اشعری، پایه‌گذار مکتب کلامی «اشعریّت» و یکی از بزرگ‌ترین متکلمان تاریخ اسلام. برای روشن شدن مقدمات تألیف الابانة، کتاب اساسی اشعریان، باید یادآوری کرد که در زمان پیش از تألیف آن، مکتب «اعتزالی» توانسته بود الهیاتی مبتنی بر عقل و استدلال پدید آورد و میان دین و دانش سازگاری ایجاد کند. در حقیقت اصلی‌ترین سخن معتزله این بود که عقل و شرع، چه در اصول عقاید و چه فروع و ظایف و احکام، همواره یک سخن می‌گویند و حکم واحد می‌دهند. اینان صفات خدا را عین ذات او می‌دانستند و از پذیرفتن هر گفتاری که بوی «تشبیه» یا «تجسیم» بدهد، به سختی دوری می‌گزیدند. تبلیغ چنین عقاید و افکاری، در عین حال مستلزم «تأویل» بسیاری از آیات قرآن مجید می‌شد. اساس تأویل این بود که درباره آیه مورد نظر خود می‌گفتند: آیه در پس معنی ظاهری خود معنایی باطنی دارد که مقصود خداوند همان است و باید از معنی ظاهری به سود آن معنی باطنی چشم پوشید و این را بر آن حمل کرد. گشوده شدن باب تأویل وسیله‌ای شد تا هر کس یا هر فرقه‌ای آیات قرآن را مطابق افکار و عقاید خویش تأویل کند. مشاهده چگونگی تأویل و گسترش افراطی آن، برای مسلمانانی که می‌خواستند نص صریح قرآن مجید از هر گونه دستکاری بشری مصون بماند، نگرانی پدید آورد و منتهی به پیدایش مکتبهای اعتقادی و کلامی گردید که متمسک به ظاهر بودند. در این زمان بازار اهل عقل و تأویل (از پیروان فرقه‌های گوناگون) گرم بود و همین امر، کسانی مانند ابوالحسن اشعری را وادار می‌داشت که به مقابله برخیزند. کتاب الابانة مشتمل بر همه عقاید اشعری است و گفت‌وگوی مفصل از آن، به‌ویژه از آن جهت که حتی امروز نیز اکثریت مسلمانان جهان دارای این مذهب فکری‌اند، ضروری می‌نماید. اشعری ابتدا در دو باب از این کتاب به نقل و شرح عقاید و اقوال کژراهان و بدعت‌گذاران (بنابر تعبیر او) می‌پردازد که خود صریحاً به عنوان معتزلیان، قدریان، جهمیان، حروریان، رافضیان و مرجیان از آنها یاد می‌کند و سپس به بیان نظرات «اهل حق و سنت» می‌پردازد (ص ۸).

اشعری می‌گوید: گروهی از منحرفان، به پیروی از سران و گذشتگان خود، آیات قرآن را (بدون دلیلی از جانب حق تعالی یا حدیثی از پیامبر یا گذشتگان صالح) درباره رؤیت خدا، به رغم اینهمه اخبار و آثاری که متواتراً در این زمینه آمده، انکار کردند؛ شفاعت

الدكتور عبدالوهاب ابراهيم ابو سليمان
كتابة البحث العلمي، ص 281، 1983 مكة المكرمة.

من مصادر العقيدة على مذهب الخلف

al-IBANE
(Esprituel)

الاشاعرة - الماتريديّة

الابانة عن أصول الديانة : تأليف أبي الحسن علي بن اسماعيل الأشعري (ت 330هـ):

كشف أبو الحسن فيه عن عقائد المعتزلة وأهل القدر، فحصر أولاً شبههم وعقائدهم التي خالفوا بها أهل السنة، ثم تحدث عن موقف أهل الحقّ والسنة نحو تلك العقائد الزائفة، بين منهجه ووجهته في عرض العقيدة الصحيحة واعتمادها بقوله:

« فإن قال قائل قد أنكرتم قول المعتزلة والقدرية والجهمية والحرورية، والرافضة والمرجئة فعرفونا قولكم الذي به تقولون، وديانتكم التي بها تدينون؟ قيل له:

قولنا الذي نقول به، وديانتنا التي ندين بها التمسك بكتاب الله وبسنة نبينا محمد ﷺ، وما روي عن الصحابة والتابعين وأئمة الحديث، ونحن بذلك معتمسون، وبما كان يقول به أبو عبد الله أحمد بن حنبل نضر الله وجهه ورفع درجته، واجزل مثوبته قائلون، ولمن خالف قوله مجانبون... »

جعل موضوعات الكتاب في أبواب، من أهمها:

باب الكلام في إثبات رؤية الله تعالى في الآخرة.

باب الكلام في أن القرآن كلام الله غير مخلوق.

باب ذكر الاستواء.

باب الكلام في الوجه والعينين والبصر واليدين.

باب الردّ على الجهمية في فهم علم الله تعالى وقدرته وجميع صفاته.

باب الكلام في الإرادة. مسألة في الاستطاعة. مسألة في إيلام الأطفال.

باب ذكر الروايات في القدر.

باب الكلام في الشفاعة والخروج من النار.

باب الكلام في إمامة أبي بكر الصديق رضي الله عنه.